



# Viva la sicaispisis

Vivimos un tiempo del todo sicaispico. A quién echarle la culpa? No dejaré de haber pulido levante el dedo y diga que al Gobierno; en lo cual somos descendientes directos de España, donde el Gobierno y los frailes, cargan de piedra derecha con todas las pulgas de los muchachos lanares administrativos.

Viva, pues, la sicaispisis! En la calle qué venos! La falda pantalón murió en agua; era—después de esos trajes ceñidísimos que aquí han caído al pelo para demostrar a nacionales y extranjeros la gran mentira de que la raza degenera—lo más indicado a fin de refrescar un poco a los martirizados. San Antonio que andamos por ahí tragándonos al bello sexo con los ojos.

Si entramos a casa, huyendo los ardores de la tentación, qué calor; y ya sabe los biólogos y sociólogos que donde hay calor hay desenfado, á veces desorden, y siempre las correspondientes consecuencias.

Vamos al Congreso. Lo primero que se nota es que los diputados operan sin tapujos ni disimulo. Nada de revesar las sillas y cargos desnutridas se las sueltan al Presidente y á los Ministros.

Y eso es nada. No pasan cinco minutos sin que escuchés á algún corpulento desmilitarizado representando lo que sea exaltado el Poder Ejecutivo. Pero el Poder Ejecutivo sabe de sobra que el ardor de las palabras y la música de cabeza son anodinos. Digo que son como el agua, sin plor, sin sustancia; y son estímulos más poderosos los que requiere un gobierno para portarse á la altura y como Dios manda.

Basta, pues, para ejemplos, y vamos al Teatro Olimpia ó á alguno por el est-

lo, para que sepan lo que pasó allí á un señor de respeto, yeto y calvo. Habían apagado la luz y el cinematógrafo funcionaba: cuadros realistas aquellos, lindos de un público de bestias! Pues representaban bestias haciendo bestialidades desde luego; cosa que hubiera puesto las crines de punta á cualquier caballo, de esos raros, que no leen tanto las invenciones y prácticas de la Capilla Sixtina y que pueden dar de fe el relincho más sonoro no se opone y antes es hito directo del Amor.

El público aplaude. El empresario, entusiasmado, quiso ver si la aplaudida multitud usaba el mismo criterio aplaudiendo bestialidades cometidas por seres humanos; y soltó la máquina con unas tantas: De la platea surgió entonces una gran voz enardecida gritando: —¡Indicémos! Suciós!

No me atrevo á transcribir más que el prólogo. El texto del discurso, como se comprende, fué demasiado insolente.

Tanto, que el dueño del aparato encendió la luz á ver de qué se trataba.

Los espectadores vieron entonces un señor bastante verde, digo verde, calvo él, con gafas de oro y un pañuelo en la diestra con el cual se frotaba el puñecito.

—¡Vea caballero!—le dijo como hablando á sordos—aquí no engañamos á nadie. Es teatro para hombres solos y desde luego, se comprende que el que aquí viene, viene á ver... estas cosas!

—No sea usted escéptico—respondió el rojejo con indignación—estoy abonado á esta silla y soy el primero en llegar, pero hay aquí algún canalla que en cuanto apagan, se entretiene en escribir desde el gallinero, y me ha escupido la calva!

Luego soltó un terminación!

FLORIAN

## Los grandes estadistas que tienen á su cargo la resolución del conflicto europeo



M. de Bethmann-Holweg, Canciller del Imperio Alemán



M. de Schoen, Embajador de Alemania en Francia



M. de Selvas, Ministro de Estado de Francia



M. Jules Cambón, Embajador de Francia en Alemania

Aún cuando son confusas y difíciles de interpretar las noticias del cable, bien puede comprenderse que el conflicto francoalemán sigue en estado crítico. Hay un hecho: lo animes en Agadir. Mientras permanezca allí el conflicto existirá. Danos los retratos de los hombres que están interviniendo directamente en el conflicto y de cuya gestión depende la orientación que tome, que deseamos sinceramente sea la de la paz y cordialidad.

### En el departamento de Usulután, San Salvador se ha presentado una plaga de chapulines, que está acabando con las sementeras.—Nómbrese cónsul en México.—También Subsecretario de Estado en los Despachos de Justicia y Beneficencia.—Banquete á los Ministros de Guatemala y Chile.—Niña que jugando, muere.

Otras noticias importantes

(POR TELÉGRAFO)

(Especial para LA INFORMACION)

San Salvador, agosto 26.

Ha sido nombrado Cónsul General del Estado en Mojón, el señor Doctor José Antonio Castro Villafra.

El Doctor Enrique Córdoba quedará siempre como Encargado de Negocios en aquella República.

En Sanosote una niña de Manuel Calderón, salió á jugar con otras niñas y en ello estaba cuando cayó al verla, corrieron varios vecinos y la encontraron muerta.

Los agricultores del Departamento de Usulután están seriamente preocupados con varias nubes de chapulines que se han presentado en las sementeras de aquella región.

En la Hacienda Santa Bárbara arrojó ese animal los cañales, milpas, frijoleras y huertas.

El Ministro de Gobernación dirigió una comunicación al Gobernador de aquel Departamento á fin de que impartiera órdenes á las autoridades correspondientes para que sin omitir gastos se procure por todos los medios posibles la extinción de la plaga que amenaza acabar todas las heredas.

El chapulín se come hasta la paja que sirve de techumbre á los campesinos.

El doctor José Leyva ha sido nombrado Subsecretario de Estado en los Despachos de Justicia y Beneficencia.

El Subsecretario de Estado señor Castro Benítez observará mañana con una comida al Hon. señor Jirón, Encargado Especial y Ministro Plenipotenciario de Guatemala.

Los caballeros de nuestra sociedad darán mañana en el hotel Nuevo Mundo un banquete en honor del Honorable señor Vergara Clark, Enviado Especial y Ministro Plenipotenciario de Chile en misión especial ante el Gobierno de El Salvador.—Corresponsal.

### Un aumento de cincuenta colones será solicitado mañana para los gobernadores de provincias en la Cámara tiene el proyecto simpatías

Un grupo de diputados se han puesto de acuerdo para pedir un aumento de 50 colones mensuales, para cada uno de los Gobernadores de Cartago, San José, Heredia, Alajuela, Puntarenas y Guanacaste.

Parece que el proyecto tiene en la Cámara bastantes simpatizadores, pero es el caso que aumentando hoy el sueldo de unos empleados y mañana el de otros á dónde diablos van á llegar los presupuestos?

### LA DISTRIBUCIÓN DE ÁRBOLES

Se replica á los solicitantes que durante todo el mes de Setiembre próximo van por los árboles pedidos á cualesquiera de los campos de Cartago ó San Pedro del Mojón.

Los cedros, de los cuales hay gran cantidad, serán entregados hasta en número de mil á quien lo solicite.

De los Eucalyptus, Jadir, Ciprés, Grevillea, etc., existen solo pequeñas cantidades disponibles para caso en que pudiese las mismas no están suficientemente desarrolladas para resistir la sequía del verano. En abril y mayo del año próximo entrante serán distribuidas en grandes cantidades y se harán también almacenes de todas las principales maderas.

Alfredo Anderson  
Jefe del Departamento de Silvicultura

### Remate de gracias para denunciar baldíos

A la una de la tarde del jueves 31 de este mes, se rematarán por el señor Jefe Primero de lo Contencioso Administrativo, los derechos á denunciar 3494 hectáreas de terrenos baldíos, correspondientes al cantón de Mora.

Otras proposiciones, el señor Agente Fiscal de la Provincia y Manuel Romero Escobar, apoderado de dicha Municipalidad.

Agosto de 1911.

### AMORTIZACIÓN 54

121 A VORREGLIADOS! Nuestra marca...  

Roberto Paso	Alajuela
Enrique Soto	Puntarenas
Guillermo Soto	Alajuela
Edmundo Valverde	Alajuela
Daniel González	Alajuela
Isidro Franco	Cartago
Carlos Araya	Cartago
Victor S. Sotomayor	Cartago
Alonso G.	Cartago
Nicolás Milares	Cartago
Carlos J.	Cartago
José H. Blasco	Cartago
Carlos J.	Cartago

AMORTIZACIÓN N.º 18 de 6.00  
 Srta. Sofía Montenegro, Luis Nardo, Hérodo, Carlos de la Cruz, Juanita de Heredia, Ramón Costa, Samuel Valverde, H. Acuña, Sr. Anselmo Acuña (Alajuela).

El Domingo 27 de Agosto nuevos obsequios

SASTRERIA Londres y París

### San Pedro del Mojón San Jose

La Srta. FLORENCIA EUBANK, maestra de The Deaconess High School de Jamaica, quien tuvo el honor de ser profesora, cuatro de los cuales estuvo bajo la dirección inmediata del Archobispo de las Indias, desde su salida de una escuela inglesa para niñas y también para niños de la ciudad de 6 años en adelante. Las señoritas que se enseñaron son: Arrieta, Dictado, Lectura, Escritura, Catecismo, Gramática, Geografía, Historia (inglesa y americana), Literatura, Costura sencilla y de fantasía y Caligrafía.

Para prelos y demás particulares dirigirse á la supradicha dirección. Se darán clases de música á domicilio

19 8 5

### EMPRESA DE GARRAJES DE M. POLINI

He recibido varios coches con llantas de hule, muy elegantes y cómodos de seis asientos. Para servicio diario de calle, cinco números son 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, y 10.

Además hay á Longueux nuevos de lujo y sin número para matrimonios, bautizos, entierros, paseos etc.

Se garantiza trato fino y honradez de sus empleados.

Teléfono n.º 14.

### ¡PIANOS!

NICOLAS CRISPI

Artista italiano, de paso por esta ciudad, tiene el honor de ofrecer sus servicios de compositor y afinador de pianos. Es especialista en el piano de cola y de salón. Además da veladas de guitarra á domicilio, en las que hara notar sus habilidades nunca vistas y oídas en este arremesado y difícil instrumento. Será muy transformado en bandolina y guitarra.

Dirección: Hotel Internacional, Teléfono: Número 205. 15

## A las funerales y entierro de la señora de Kepfer verificados ayer en la mañana en esta capital concurren lo más granado y selecto de nuestra sociedad y fueron estos actos un exponente del cariño y simpatías de que gozaba la distinguida Sra.

don Cano Aguilar y la señorita Petrita Rosat. El cortejo fué hermosísimo. Una inmensa concurrencia acompañó al cadáver hasta el cementerio.

### Las coronas

El coche fúnebre iba cubierto por bellas coronas que las amigas de la noble difunta enviaban en señal de última ofrenda. Pudimos apuntar las siguientes: Emilio Goynaga, Eduardo Carrillo C., María Cristina de Carrillo, Eugenio Villalón, Adela y de Tinoco, Clab Alemán, Juan Vie. Carazo, C. W. Whales y Sra., Guillermo Echeverría y Sra., María Cristina Montenegro, Carmen E. de Esquivel, Roberto Hernández y Sra., Nicolás Cubero, Sra. é hijos, Srta. Amalia Olaya, Lupe G. de Tinoco, Adolfo Cañas y señora, Adolfo Bonilla, Federico Tinoco, Fátima Wiles y Sra., José Alberto Castro, Gerardo Echeverría y Sra., Dr. E. F. Kriebel, C. W. Lorehngel y Sra., Carlos Chinchilla G., Claudio Montenegro, Rosa A. Tinoco, José Vargas M. y Sra. Nicolás Oreamuno y Sra., Srta. María Rosa Bonilla, Srta. Dorá Niehaus, Guillermo Niehaus, Tildona de Pérez, Vicente Pérez G., Juan Montalvo Gálvez, José Eoig M., Emilio Aubert y señora, Arnoldo Andrés S., Manuel A. Quirós y Sra. Inq.º Jaime Carranza y Sra., Dr. Teodoro H. Prestinary, Srta. María Prestinary.

### Nuestro pésame

A toda la familia, á la cual deseamos resignación, presentamos los augurios de nuestra más sentida condolencia.

Relativamente joven, madre de una familia modelo, después de una vida ejemplar de nobleza y de virtud, murió anteayer en esta ciudad la señora doña Adelaida Echeverría de Kepfer, esposa de don Maximiliano Kepfer, y hermana de los apreciables caballeros Echeverría Aguilar.

Fuó de anemia y fué á Cartago en vía de curación. Cuando ya estaba de vuelta de su enfermedad, sufrió un resfriado que, en el estado de debilidad en que estaba, le produjo una pulmonía. De Cartago llegó antes á su casa, á la 1 p.m., nada más que á morir entre los suyos.

## LA PROVEEDORA

Provisiones para familias, á domicilio

No PAGUE el lujo de otras casas

La ECONOMIA en el manejo de esta casa la APROVECHA el cliente

ADOLFO DE LA GUARDIA

Para Señoras

Cortes para vestidos de lo más elegante y nuevo

LANAS Y SEDAS

HERRERO HERMANOS

Fustanes de toda clase • Corbatas • Paños • Sombreros

## La Rrama

Para Caballeros

Camisas francesas y americanas • Corbatas

Ropa de punto, Seda y lana • Calcetines

Capas, sobretodos y paraguas Ingleses de puño elegantísimo.





**Semillas** La mejor clase de semillas para hortali-  
za y jardín, así como de pastos  
finos la venden los Señores  
**J.M. Torburn & Co., de New York**  
Proveedores de la Sociedad Nacional de Agricultura  
Para catálogos, muestras y precios  
dirigirse a los AGENTES.

¿Quiere Ud. probar las mejores galletas  
inglesas? Pida las de  
\*\*\* **CARR Y Co. Ltd.** \*\*\*  
Se venden en "La Magnolia", "La Gran Via", "La Palma", "La  
India" y en todos los principales establecimientos del país.

**Otard Dupuy** PIDA USTED EL  
FAMOSO COGNAC  
No tiene rival por su calidad y precio  
Se vende en todas partes

Unicos agentes en Costa Rica de estos acreditados artículos **BRENES & COMPAÑIA**

**AMBOS MUNDOS**  
**PAGES HERMANOS**  
Cigarrillos exquisitos  
**FLOR DE MURIAS**

**T. ASSMANN y CIA**  
Almacén de Abarrotes y Géneros  
Surtido constantemente renovado  
Especialidad: la famosa **Breva Keystone**  
Depósitos en San José, Limón y Puntarenas

**La Alhambra**  
**PAGES CO**  
COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES - SUSINI  
Cemento de las más acreditadas marcas  
Surtido renovado en abarrotos, géneros y licores  
Acabamos de recibir semilla fresca de sacate de Honduras, y sembreros  
de llama, que vendemos a 6 colonos docena en fardo cerrado

**JUAN KNÖHR HIJOS**  
VENDEN EN SAN JOSE Y LIMON, LAS MEJORES CER-  
VAS BLANCAS, ALEMANAS, LA KAISERBIER Y LA  
MONINGER. PIDALAS EN TODAS LAS CANTINAS Y RES-  
TAURANTES.

\*\*\*\* **ALSEN** \*\*\*\*  
EL REY DE LOS CEMENTOS  
empleado hoy en las dos primeras obras de mampostería,  
en construcción, de los Estados Unidos:  
ENSANCHE DEL PUERTO DE NEW YORK  
WHARF DE KEY WEST  
y en las dos obras más importantes de mampostería, en  
construcción de COSTA RICA  
TRABAJOS DE CRNERIA Y CLOACAS DE SAN JOSE  
ADUANA DE LIMON  
**ALFREDO ESQUIVEL-Agente en Costa Rica**

**Kaloderma**  
**Jabon**  
Crema de glicerina y miel  
y Polvos de Arroz  
Indispensables para conservar la  
hermosura de la piel.  
**F. WOLFF & SOHN**  
KARLSRUHE  
BADEN

Grand Prix Exposition San Luis 1904

De venta en todas las buenas Perfumerías,  
Droguerías y Farmacias  
Tome usted Pilsener de **LA VICTORIA**

**Gran oportunidad**  
para las personas que quieran cons-  
truir casas en lugares privilegiados  
como es la finca que don Sixto  
Umaña P. acata de abrir en calles  
al Sur de la finca de don Manuel  
Coronado y al Este con calle real  
para San Juan de San José y al  
Oeste con calle de la Penitencia  
frente a la finca de don Gabriel  
Coronado.  
Se vende en condiciones muy có-  
modas y con aguas propias del mis-  
mo terreno. 4-1-11.

**Relojería Suiza**  
DE A. CHAPATTE  
—Ligeros precisas joyas para  
regalos.  
—Las hay de oro, plata y encha-  
padas, alhajas con finísimas piedras.  
—Todo a precios de competencia.

**La BARCELONA**  
de  
**ANTONIO MONTEALEGRE**  
Gran surtido de Importación  
Licores extranjeros Directa  
y Abarrotes  
Surtido constantemente los afamados porro-  
queos de las mejores ventas de Chile.  
Se atiende todo pedido por pequeño que sea.  
SAN JOSE

**GURIGON**  
Reconocido en el mundo entero  
como el mejor remedio en la  
Gonorrea. Cura infalible y rá-  
pida. Depósito General: BOTICA ORIENTAL

**Sombrerería Universal**  
de Roberto Maroto  
Sombreros de paja, paja, fieltro,  
bombines de los mejores estilos  
Especialidad en la confección de toda  
clase de sombreros  
Precios los más reducidos.  
Cumplimiento en las órdenes.  
25 varas al Norte del Correo

**Fábrica de Chocolates**  
**LA PRIMERA**  
Ofrece al público, de esta fecha  
en adelante, y sobre todo a mi gran  
cliente, buen Cacao a 400-500 el  
quintal.  
OCASION!—Por no ser de mi  
negocio, vendo 10 quintales de ta-  
baco del General.  
Guadalupe—J. RODRIGUEZ M.

**Dr. F. E. FONSECA BUTIERREZ**  
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES  
DE LOS NIÑOS  
Despacho en la Botica de Ovario

**DOCTOR ARREA**  
Médico Oculista

**MANUEL DIEGUEZ**  
**PEDRO F. AMAYA**  
Oficina formada en Varis, frente a la  
Nueva Botica de don Matías Jiménez.

**Gonorrea**  
cura rápida  
y segura  
por el **Gonosan**  
evita las complicaciones  
hace desaparecer  
los dolores en 12 horas  
De venta en todas las farmacias y droguerías

**Menardo Reyes Quiros**  
Agricultor de la ex-Universidad de  
Santo Tomás y miembro de la Facultad  
de Ingeniería de la República.  
Despacho en la Oficina de la Pasadita,  
Arcadas frente al Teatro Nacional, de las  
10 a. m. y de 12 a 5 p. m.  
San José, Agosto de 1911.  
10-11.

**SANTAL MIDY**  
Supresión de las inyecciones.  
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.  
Exigir la firma: *Midy* sobre el rótulo.

**CURACION RAPIDA y RADICAL**  
de los flujos antiguos ó recientes  
Cada caja lleva el nombre **ALDY**  
Desconfiar de las Falsificaciones. Cada caja lleva el nombre **ALDY**  
PARIS, 8, Rue TITON y en todas las Farmacias.

**HIERRO GIRARD**  
El HIERRO GIRARD cura la palidez de color, el empujamiento de la sangre y fortifica los temperamentos debiles.  
El profesor Hérad, encargado de la Memoria a la Academia de Medicina de Paris ha comprobado que los enfermos lo aceptan fácilmente, y lo que particularmente distingue esta sal de hierro es que no sólo no extriñe, sino que combate el estreñimiento.  
En todas las farmacias.

**LIDILIA PARFUM**  
**V. RIGAUD - PARIS**  
En todas las buenas Perfumerías.

**GOTAS COLONIALES**  
CURAN INSTANTANEAMENTE  
Dolores de Estómago, Indigestiones  
PARIS 8, Rue Titon, y en todas las Farmacias.

**AUTOMOVIL "RENAULT"**  
Fuerza: 9 caballos - 2 cilindros  
La mejor y la más cómoda de todas las marcas de automóviles. Más de 40,000 en circulación en Paris.  
Precio del automóvil (carrocería incluida): Fr. 5,000  
Para informes dirigirse a los Agentes directos **Henri Frick & Co.**



**EDGAR KNÖHR & Co.**  
SAN JOSE  
(Depósitos en Puntarenas y Limón)  
Disponen actualmente y ofrecen a precios ventajosos, los siguientes artículos:  
Cerveza Munich «Pilsch» a 480 doc.—Cemento «Alsen».—Cerveza (Stief-Brau).—El Castilón a 40 doc.—Papas finas.—Whisky Escocés «Black & White» (James Buchanan y Compañía).—Vinos del Rihlo de Burdeos y Españoles (Dulces y Secos).—Mantequilla Alemana.—Brea dulce y amarga «La Legítima».—Tabaco Virginia y Connecticut.—Betón 39 1/10 C a 50 gruesa.—Fósforos «Sirtus» tamaño grande como los Globo C 15 00 lata.—Grande y variado surtido de Paraguas y Sombrillos.—Encajes finos.—Blusas finas y de Klonna.—Máquinas de coser Alemanas marcas «Phoenix» y «Teutonia».—Relojes de bolsa con el retrato y autógrafo de S. S. Pio X.—Despertadores.

**LA PROVEEDORA**  
— DE —  
**ADOLFO DE LA GUARDIA**  
**ALMACEN DE ABARROTOS**  
La casa mejor para los COMERCIANTES DEL CAMPO

**BASIGO & ALVARADO**  
ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTOS  
Han recibido y venden: MEXICANA YERBOS, CIGARRAS Y MANTAS AMERICANAS, y precios muy módicos: SARDINAS CABREIRO CEMENTO ALSEN, COGNAC BIRQUET, WHISKY CANADIAN y EL AFAMADO PAPEL PARA CIGARRILLOS MARCA «SERRANO».



Compro y Vendo

Vendo un mostrador de lista apropiado para pulperia lo mismo que un escaparate de cartón... Compro y vendo toda clase de estampillas, monedas y papel moneda...

José M. Tristram

RELOJ VICTORIA

El Reloj Victoria es el mejor y más barato que se fabrica

Precio especial para los comerciantes

Dirigirse al señor don Ariodante Boschini en San José, Apartado No. 778

Surtido de Utiles para Fotografia

Registadores Sonnecken y Gavilleros... Papel carbón, cintas para máquinas de escribir, Eslampas, Cromos, Bloques, etc.

L. M. CASTRO & Co

Calle del Correo - Frente al Palacio

Teófilo Sibaja G.

Fabricante de Sellos de Caucho... Gran surtido de mercaderías en general, especialidad en semillas frescas para hortícolas...

Cada paquete irá sellado así: Luring & Wille "La Fortuñita"

Semillas frescas

Gran surtido de mercaderías en general, especialidad en semillas frescas para hortícolas. Los mejores que se expenden en plaza...

Cada paquete irá sellado así: Luring & Wille "La Fortuñita"

Mixtura Anti-malaria

Específico contra las fiebres palúdicas. Especialmente benéfico en casos de Fiebra y Calenturas o cualquier forma de Paludismo...



Ud. conseguirá dinero sin interés! vendiendo sus muebles usados o sobrantes al contado y a muy buenos precios Ud. ahorrará su dinero!

Almacén de Muebles de E. FOSTIER

Depósito permanente del alamedo añucar de Tacares. 50 VARAS AL OESTE DE LA TIENDA ALFARO

Agencia de Comisiones y Empleos

Arrenda 4a Oeste, Calle 2a Sur, (Casa del señor don Jesús Coto). Si usted necesita personas para cualquier clase de trabajos honorarios, envíe sus órdenes a nuestra Agencia...

Trivino & Co. Comisionistas

WHAT IS THE DIFERENCE?

Que con un 30% menos del precio de la medida, obtiene usted un vestido correctamente hecho por los mejores oficiales...

LA PUERTA DEL SOL HERRERO & GIL

Tomese usted EXTRA y PILSENER

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA SERVICIO ATLAS

Table with shipping schedules for Hamburg American Line, including destinations like Hamburg, Bremen, and London.

ELDERS Y FYFFES, LIMITED

Linea directa de vapores. Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra). Este servicio opera entre Puerto Limón y Bristol en 17 días...

Linea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus favorecidos un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puertos de Europa. Este servicio opera entre Puerto Limón y los puertos de Europa en 17 días...

North German Lloyd S. S. Co.

Linea de vapores. Entre Nueva York y Inglaterra, Francia, Alemania y puertos del Mediterraneo. La combinación ideal para los pasajeros que salen de Limón con destino a Nueva York pasando por Europa...

The Scottish Union and National Insurance Co.

35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURGH. 3 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. C. FONDOS: £ 6,000,000.00 (Seis millones de libras esterlinas)

Compañía de Seguros Contra Incendios

SASSO Y PIRLE, Agentes Apoderados en Costa Rica. San José de Costa Rica, abril 7 de 1909.



FLOR DE CUBA

ESTE DELICIOSO CIGARRILLO CONTIENE PRECIOSAS POSTALES

En la Cigarrería EL PROGRESO

Agente: ARIODANTE BOSCHINI. San José, Apartado 778

Acentador Pullman

Para cualquier navaja da SEGURIDAD ES PEQUEÑO, COMPACTO Y BONITO

PERFECTO Y EFICAZ TRABAJO SE VENDE A TRES COLONES EN TODAS PARTES

Los anuncios de LA INFORMACION son los más eficaces

Vendo un Fonógrafo

«Triumph Edison» con dos corchetes una grande y otra pequeña, 75 selecciones en corchetes, discos y discos imitativos y además una seleccionadora con la que se pueden hacer nuevos recortes. Para precios y condiciones en Cartago con.

MANUEL ASEDO.

LAS ALMORANAS

«Son» en pocas días con la Pomada de Juan V.

Usa Ud. si la necesita o recoméndala al amigo que las padeciera y se convencerá de la bondad del medicamento.

De venta en la Botica de Mortalanza, San José, y donde Guerin, en Cartago. 1911.

Aviso de Puntareñas

«En muy buenas condiciones se vende el HOTEL INTERNACIONAL, un negocio y cuernia con selecta clientela. Para detalles dirigirse a»

Ramón Araya V.

Tintorería Peralta

Tiñas vegetales sin ácidos ni demás ingredientes dañinos. Colores firmes, brillantes y durables por correo libre de porcelana.

J. Vicente Peralta

# Un Tónico Excelente Para Las Señoras.

La mitad de las mujeres del mundo toman las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. Todas las señoras, y las señoritas que tienen las mejillas pálidas, los ojos apagados, que están delgadas y que solo levantan la vista como para pedir la compasión del prójimo, son las que no toman las

# Píldoras Rosadas del Dr. Williams

Pasarse sin este insuperable tónico, es invitar esa serie de tormentos que toda mujer conoce. Con él, vivacidad, energía, buen color, humor y gusto para los quehaceres, insomnio, inapetencia, y desarreglos generales en el cuerpo y otros normales del sexo, me afecaban, en ocasión. Estuve en manos de dos médicos cuyos esfuerzos para curarme fueron vanos y tuve que guardar cama varias veces. Cuantos remedios probé no dieron resultado. Ya no sabía a qué acudir cuando a instancias del Lodo Sr. Sanchez que ha tenido ocasión de comprobar las recomendadas virtudes de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, adopté el tratamiento. Dentro muy pocos días ya sentí el alivio deseado y con dos meses de constancia obtuve mi completa curación."

La Sra. Estanislava Lopez de Perez, desde Yaucó, Puerto Rico, escribe: "Durante un año sufrí penas sin cuento. Dolores de cabeza, hinchazón, insomnio, inapetencia, y desarreglos generales en el cuerpo y otros normales del sexo, me afecaban, en ocasión. Estuve en manos de dos médicos cuyos esfuerzos para curarme fueron vanos y tuve que guardar cama varias veces. Cuantos remedios probé no dieron resultado. Ya no sabía a qué acudir cuando a instancias del Lodo Sr. Sanchez que ha tenido ocasión de comprobar las recomendadas virtudes de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, adopté el tratamiento. Dentro muy pocos días ya sentí el alivio deseado y con dos meses de constancia obtuve mi completa curación."

EN LAS BOTICAS

Unicamente las auténticas

## Tabletas "Bayer" de Aspirina

aseguran a Vd. eficacia absoluta y cura segura en los casos de realismo, dolores de toda clase y resfriados.

Se deshacen fácilmente en el estómago, y no pesan en el como las imitaciones, que muchas veces dan lugar a accidentes tóxicos.

Seguid exactamente las indicaciones que acompañan a cada tubo original con la cruz Bayer.



### En el restaurant LA EUROPA es donde se come mejor

Espectaculo local, céntrico (25 varas al Oeste del almacén de Mata). Espléndida comida todos los días; dormitorios amplios y ventilados. Se aceptan pensionistas.

Especialidad en Banquetes Se atienden órdenes a domicilio 14

### Masaje Eléctrico para Señoras

En casa de doña Toño C. de Soler quedará abierto un gabinete eléctrico de masaje especial para señoras, el 20 del corriente de las 8 a. m. a las 2 p. m. todos los días. 10-15 v.

# Los 6000 colones destinados al Colegio darían mejores resultados invertidos en otras obras de más necesidad

Hemos apoyado siempre todo auxilio para la ciudad de Cartago. Pero opinamos que la suma destinada en el Presupuesto al Colegio, convendría invertirla en obras de fomento de mayor necesidad pública que aquel plan de enseñanza. A nuestro juicio, antes que Colegio, necesita Cartago mucha casita pequeña para acomodar a tanta familia pobre que quedó sin hogar y de las cuales aun hay muchas dispersas por todos los pueblos de la República, que regresarán a la antigua metrópoli, si se les facilitaran los medios para ello. Con seis mil colones mensuales, se pueden construir doce casitas para obreros, ó sean 14 al año, que ya son bastantes. No es de necesidad perentoria que Cartago tenga Colegio de segunda enseñanza.

# El Presidente del Congreso hubo de transferir su viaje a la costa del Pacífico por estar la línea interrumpida

El señor Presidente del Congreso, nuestro distinguido y apreciado amigo don Esteban Gutiérrez, tenía viaje ayer para la costa del Pacífico. Iba el señor Presidente en compañía del Inspector General de Hacienda, á comorar importantes poblaciones de aquella litoral y aunque su viaje no obedecía a misión oficial alguna, es indudable que la visita a los pueblos de procerajes políticos de la posición del señor Gutiérrez, no dejan de ser provechosas para el progreso de los mismos, pues de esta manera es que los hombres del Gobierno se llegan a enterar de las necesidades públicas y ello hace que traten de subsanarlas. Pero el señor Presidente del Congreso hubo de transferir su viaje para el sábado próximo, por estar la línea férrea del Pacífico interrumpida debido a un gran derrumbe de tierra y piedra que cayó ante noche en Jesús María. El tráfico ferrocarrilero directo quedará restablecido hoy.

# Gabinete Eléctrico Dental del Doctor Marichal

METODOS MODERNOS



Todos las operaciones por el procedimiento eléctrico. Extracciones absolutamente sin dolor. Trabajos en oro, puentes y coronas. Desinfección del instrumental después de usados. OFICINA: frente al Hotel Novor, 50 varas de la Esquina Sureste del Parque Central.

# Su Santidad Pio X está de gravedad

## Su familia no le abandona un momento temerosa de que la enfermedad tenga fatal desenlace

### En el Vaticano nótase gran excitación motivada por el estado de prostración en que se encuentra Su Santidad

**La salud del Papa**  
Roma, agosto 26.—El Doctor Marchisiani, el eminente especialista de esta ciudad que desde el inicio del actual ataque contra la salud de Su Santidad, fué llamado al Vaticano y se hizo cargo de la enfermedad que aqueja a Pio X, preguntado por los reporteros se ha mostrado reservado y reticente.  
A las preguntas insistentes que se le han dirigido se ha concretado á manifestar solamente que el Pa a está sumamente débil y un poco abatido.  
**Rumores**  
Los doctores que asisten á Su Santidad, temen que se presente, de pronto, una angina, pues han observado síntomas de endurecimiento de las arterias, y esto se ha agravado considerablemente con la recrudescencia de los síntomas gotosos.  
**Sus hermanos no le abandonan**  
Síntoma tan alarmante como los anteriores lo es el muy significativo de que

# EXTRA Y PILSENER

**SE ALQUILA**  
Una casa cómoda para familia pequeña, situada en el alto de Cuesta de Moras, construida á prueba de temblores.  
18 alt. Pedro Durini

# AVISOS DE OCASION

**UN MECÁNICO** desea colocarse aquí ó en alguna finca; puede dar herramientas ó el taller, si lo solicita. Informes en esta oficina 2-4 v.

**EN el barrio Otayo** se alquila la casa en que habitó don José Pablo Rodríguez con su familia. La casa es grande, segura y con todo el confort para familia numerosa. Hay campo para caballos y coches en el área pedregosa. NÚCLEO VEIGA. 10-1 m.

**VENDO** ó alquilo barata una casa grande, cómoda, en San Francisco de Asís, está muy cerca del centro de la Plaza del Comercio y de la plaza de la Independencia. Tiene tres cuartos para desahogar terrenos baldíos y un terreno de 100 metros cuadrados en el lado Norte de la Aduana. 15-15 v.

**VENDO** un terreno en Santiago como de 10 manzanas, tiene casa de habitación y una manzana de café (poco) para sembrar, está situado á 50 varas de la Estación. Referencias con Ricardo Jiménez Chacón en el Hotel del León de Oro. 15-15 v.

**AGENCI** á los señores de aserradero—Vendo por no poderlo atender por mí y obrerías, un lote en un norte de madera blanca entre las señoras María y Cambalache. El terreno debe estar se plano y nivelado por el ferrocarril correspondiente á Orindón—Ismael Bar. 1.

# Habrá dos dictámenes en el asunto empréstito: uno de la mayoría que la forman Quirós y Jiménez y el otro de Hernández que está, contra el negocio

El lunes serán leídos en la Cámara los dictámenes acerca del contrato de empréstito francés.  
Y declinamos dos dictámenes porque habrá dos; uno de la mayoría, suscrito por los señores Quirós y Jiménez (M. de J.) y otro de la minoría, que la forma el Sr. Hernández.  
Se sospecha que el doctor Hernández forme dictamen contrario al proyecto de ley, por cuanto este señor se ha manifestado en la Cámara enemigo de todo empréstito extranjero.  
Pero puede darse por seguro, que el dictamen de la minoría tendrá de más rechazado. Por lo menos, así opinan varios diputados con quienes hablamos ayer del asunto.  
No se mueja las alas; compré zapatos abalados desde ROMERO.

# IMPORTANTE

Hasta segundo aviso los precios de nuestro **AZUCAR de FAMILIA** de la acreditada marca «Federico Tinoco» serán los siguientes:  
Azúcar de 1° á 14-00 el quintal neto  
> 2° >> 12-00 >> >>  
> 3° >> 10-00 >> >>  
5 0/10 de descuento sobre órdenes de 10 quintales arriba  
**NOTA:** Avisamos á nuestros clientes que las órdenes de azúcar que tengan á bien conformar quedan sujetas á las fluctuaciones del mercado, y el precio será el corriente del día del despacho de la orden.  
**LINDO BROTHERS**  
W. STEINWORTH Hnos., AGENTES

## MAQUINAS de COSER

# NEW HOME

La más barata La más sencilla  
La más silenciosa  
W. Steinworth Hno.

**FINCA EN VENTA A MEDIA HORA DE SAN JOSE FERROCARRIL AL FRENTE**  
Vendo una finca de 40 manzanas: 28 de café, 12 de potrero, máquina para beneficiar café, máquina para hacer hielo, casa de habitación.  
La cosecha de este año está estimada en 300 fanegas; el hiepo produce hoy 2 1/2 toneladas de hiepo y puede llegar á producir el doble el ferrocarril á Aguajón, está al frente del Pacífico queda á un cuarto de hora.  
No necesita todo el valor al contado.  
Para precio y condiciones entenderse con el Lledo don Manuel Sáenz Cordero, en San José, ó con el dueño en San Antonio de Belén.  
15-15 v. Dr. GODINEZ

## Dr. Rodolfo Espinosa R.

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales

Despacha todos los días de 8 á 10 a. m. y de 2 á 4 p. m.  
Boticas de don Mariano Jiménez; y habita en la casa número 11 en la Nueva Macaya, calle Central Norte, 11-1 m.